



## GARA EUROPEA A PROCEDURA APERTA

PER L'APPALTO DI REALIZZAZIONE DEI SERVIZI REDAZIONALI  
DI INFOMOBILITA' REGIONALE E PIATTAFORMA INFORMATICA DI SUPPORTO,  
NELL'AMBITO DELL'INTELLIGENT TRANSPORT SYSTEM DELLA REGIONE  
CAMPANIA (ITSC)

CIG 6717672E4A CUP B69J14005370007

### QUESITI RISCONTRATI ALLA DATA DEL 05/08/2016

#### QUESITO N. 14 – Testo pervenuto:

Buongiorno, in riferimento alla gara CIG 6717672E4A e alle indicazioni presenti sul disciplinare (punto 4.18) e sul capitolato tecnico, chiediamo i seguenti chiarimenti:

- quali sono le caratteristiche dell'impianto di network fornito da Acam (se fornito);
- quanti punti telematici sono forniti (se forniti) e con che infrastruttura (switch di rete, armadiatura, punti già presenti a terra)
- Oppure è necessario prevedere di cablare interamente i locali della redazione?;
- qual è la caratteristica della connettività fornita da Acam (se fornita): velocità, affidabilità, backup/continuità;
- la fornitura di rete, similmente a quanto dichiarato per "le utenze (telefonica, elettrica, idrica, etc.)" nel punto 4.18 del disciplinare di gara, sarà a carico di Acam?

Dal punto di vista della telefonia

- quanti punti telefonici sono forniti?
- quante linee telefoniche sono dedicate?
- sono già presenti apparecchi telefonici?
- quali sono i servizi disponibili connessi alla telefonia (centralino o altro)?

\*\*\*\*\*

#### RISPOSTA AL QUESITO N. 14

Non si ritiene rilevante, in questa fase di gara, fornire le informazioni richieste in modo così dettagliato relativamente all'impianto network. In ogni caso, si conferma che sia l'impianto network che quello di telefonia sono forniti da ACaM. Pertanto anche la fornitura di rete rientra tra le utenze di cui al p.to 4.18 del disciplinare di gara.

In particolare, per l'impianto di telefonia si precisa che:

- I punti telefonici forniti sono 5, più un fax;
- Non vi sono linee dedicate;
- Sono già presenti apparecchi telefonici;
- I servizi disponibili connessi alla telefonia passano attraverso un centralino.

**QUESITO N. 15 – Testo pervenuto:**

Vista la risposta al quesito 9 e quella al quesito 11, per servizi analoghi quindi si intendono servizi di questa natura:

- 1) Redazionali
- 2) Sistema di gestione dei contenuti di infomobilità regionale
- 3) Strumenti di comunicazione all'utenza
- 4) Piano media

E gli stessi non necessariamente legati al settore infomobilità

\*\*\*\*\*

**RISPOSTA AL QUESITO N. 15**

L'interpretazione fornita è corretta.

**QUESITO N. 16 – Testo pervenuto:**

Vorrei avere delle delucidazioni in merito alla "GARA EUROPEA A PROCEDURA APERTA PER L'APPALTO DI REALIZZAZIONE DEI SERVIZI REDAZIONALI DI INFOMOBILITÀ REGIONALE E PIATTAFORMA INFORMATICA DI SUPPORTO NELL'AMBITO DELL'INTELLIGENT TRANSPORT SYSTEM DELLA REGIONE CAMPANIA (ITSC)".

-In base al nuovo codice degli appalti 2016, l'affidamento a società specializzata nel software della realizzazione del sito web, del totem e delle applicazioni mobili, sono considerate attività in sub-appalto o semplici acquisti?

-Così come pure la progettazione e realizzazione della piattaforma software di gestione dei servizi redazionali?

-Nel modello 12 relativo al sub-appalto è obbligatorio indicare una terna oppure basta indicare una sola azienda (d'altra parte, sembra di capire, dal nuovo codice degli appalti, che l'obbligo di indicare la terna esiste solo da soglie di gara più elevate).

\*\*\*\*\*

**RISPOSTA AL QUESITO N. 16**

Le attività che il concorrente non intende eseguire in proprio e le modalità di acquisizione delle stesse sono una scelta esclusiva del concorrente.

Relativamente al subappalto si conferma quanto previsto nella documentazione di gara e, per tutto quanto ivi non indicato, si rinvia all'art. 105 del Dlgs n. 50/2016.

**QUESITO N. 17 – Testo pervenuto:**

Nel Capitolato Tecnico a Pagina 27 è scritto che "la fornitura si deve intendere consegnata solo se dotata di tutti i sorgenti delle applicazioni". Ora la consegna dei sorgenti normalmente avviene a scopo cautelativo contro fallimenti del fornitore e i sorgenti vengono depositati da un notaio, mentre la consegna dei codici sorgente tout-court al Committente creerebbe notevoli problemi di proprietà intellettuale. Potrebbe gentilmente chiarire questo punto

specificando le modalità di consegna e gestione dei sorgenti dal punto di vista amministrativo.

\*\*\*\*\*

#### **RISPOSTA AL QUESITO N. 17**

L'Amministrazione acquisisce la titolarità esclusiva del software specificatamente realizzato in nome, per conto e a spese della medesima Amministrazione, con tutti i diritti che ne conseguono per legge. (Circolare 6 dicembre 2013 n.63 - Linee guida per la valutazione comparativa prevista dall'art. 68 del D.Lgs. 7 marzo 2005 n. 82 "Codice dell'amministrazione digitale")

Il fornitore è tenuto a fornire all'Amministrazione tutta la documentazione e il materiale necessario all'effettivo sfruttamento di detti diritti di titolarità esclusiva, compreso il codice sorgente completo nella forma utilizzata per lo sviluppo della soluzione.

Le modalità di consegna e di gestione, da definirsi contrattualmente, dovranno garantire il pieno esercizio dei diritti di cui sopra, nel rispetto del "Codice dell'Amministrazione Digitale" e della normativa di settore ivi richiamata ed applicabile al caso di specie.

#### **QUESITO N. 18 – Testo pervenuto:**

Non viene fatto riferimento nel Capitolato tecnico alla questione del Grafo Stradale da utilizzare per la visualizzazione degli eventi, ovvero non è chiaro se l'ACAM possiede già un grafo stradale di riferimento o se predilige grafi stradali commerciali o Open-Source. Potrebbe gentilmente chiarire questo punto ?

\*\*\*\*\*

#### **RISPOSTA AL QUESITO N. 18**

L'ACAM possiede già un grafo stradale.

#### **QUESITO N. 19 – Testo pervenuto:**

Nella Sezione 4.1.1 del Capitolato tecnico "Modulo di data entry" viene descritto un modulo funzionale che deve essere in grado di raccogliere lo stato del traffico in accordo con il protocollo Datex 2. Non è chiaro quali funzioni ci si aspettano da questo modulo oltre alla raccolta, se il sistema deve permettere l'inserimento di dati nel sistema (ovvero funzionare da interfaccia per l'inserimento) oppure deve essere un modulo di collezione dati automatico (questa sarebbe la nostra interpretazione). Potrebbe gentilmente chiarire questo punto ?

\*\*\*\*\*

#### **RISPOSTA AL QUESITO N. 19**

Il "Modulo di data entry" deve funzionare sia da interfaccia per l'inserimento manuale dei dati sia come modulo di collezione dati automatico, laddove i dati siano disponibili.

#### **QUESITO N. 20 – Testo pervenuto:**

In riferimento al punto 4.2 del capitolato tecnico si chiede se i costi di consumo degli strumenti software per la produzione della cartografia da utilizzare (es. Google Maps) devono considerarsi a carico ACAM o a carico della Azienda aggiudicatrice, e in quest'ultimo caso, se è possibile avere dati di stima sulle visualizzazioni giornaliere.

\*\*\*\*\*

**RISPOSTA AL QUESITO N. 20**

I costi di consumo degli strumenti software non sono a carico dell'ACaM. Essi, in ogni caso, dipendono dalla soluzione che discrezionalmente il concorrente vorrà proporre, quindi non possono essere quantificati dalla Stazione Appaltante.